

5. op de zitting van donderdag voor de zesde kamer : de vorderingen betreffende de staat van personen, vereffeningen en verdelingen die het gevolg zijn van echtscheiding of scheiding van tafel en bed, de verzoeken tot homologatie tot wijziging van huwelijksvermogensvoorraarden;

6. op de zitting van maandag voor de zevende kamer : de zaken betreffende de verhuring van werk en diensten behalve in bouwzaken, de zaken in verband met de burgerlijke aansprakelijkheid.

Art. 10. De strafzaken worden door de voorzitter van de rechtbank op voorstel van de procureur des Konings toebedeeld.

Art. 11. De voorzitter van de rechtbank bepaalt de dienstregeling van de onderzoekrechters en de verdeling van de zaken onder hen, na het advies van de procureur des Konings te hebben ingewonnen.

De zaken worden toebedeeld aan de rechter die dienst heeft op de datum van de vordering van de procureur des Konings.

Indien de behoeften van de dienst of de goede rechtsbedeling dit vergen, kan de voorzitter van de rechtbank, na het advies van de procureur des Konings te hebben ingewonnen, afwijken van de dienstregeling en van de verdeling van de zaken of aan een onderzoeksrechter een zaak toebedelen die bij een andere onderzoeksrechter aanhangig is.

Art. 12. De voorzitter van de rechtbank bepaalt, na het advies van de procureur des Konings te hebben ingewonnen, de dagen en uren van de vakantiezittingen.

Hij maakt bovendien de lijst op van de magistraten die er zitting zullen houden.

De voorzitter van de rechtbank kan te allen tijde die lijst wijzigen met het oog op de behoeften van de dienst.

Art. 13. Het koninklijk besluit van 3 juni 1988 tot vaststelling van het bijzonder reglement voor de rechtbank van eerste aanleg te Kortrijk wordt opgeheven.

Art. 14. Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 1 september 1996.

Art. 15. Onze Minister van Justitie is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 17 september 1996.

ALBERT

Van Koningswege :
De Minister van Justitie,
S. DE CLERCK

5. à l'audience de jeudi de la sixième chambre : pour les demandes relatives à l'état des personnes, les liquidations et partages résultant d'un divorce ou d'une séparation de corps, les requêtes en homologation de la modification du régime matrimonial;

6. à l'audience du lundi de la septième chambre : pour les affaires en matière de louage d'ouvrage et de services, sauf celles du domaine de la construction, et les actions en responsabilité civile.

Art. 10. Les affaires pénales sont distribuées par le président du tribunal, sur proposition du procureur du Roi.

Art. 11. Le président du tribunal arrête, après avoir pris l'avis du procureur du Roi, le tableau de service des juges d'instruction et la répartition entre eux des affaires.

Les affaires sont distribuées au juge qui est de service à la date du réquisitoire du procureur du Roi.

Si les besoins du service ou la bonne administration de la justice l'exigent, le président du tribunal peut, après avoir pris l'avis du procureur du Roi, déroger au tableau de service et à la répartition des affaires ou distribuer à un juge d'instruction une affaire dont un autre juge d'instruction est saisi.

Art. 12. Le président du tribunal établit, après avoir pris l'avis du procureur du Roi, les jours et heures des audiences de vacations.

Il détermine en outre la liste des magistrats qui y siégeront.

Le président du tribunal peut en tout temps modifier ce tableau en raison des nécessités de service.

Art. 13. L'arrêté royal du 3 juin 1988 établissant le règlement particulier du tribunal de première instance de Courtrai est abrogé.

Art. 14. Le présent arrêté produit ses effets le 1er septembre 1996.

Art. 15. Notre Ministre de la Justice est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 17 septembre 1996.

ALBERT

Par le Roi :
Le Ministre de la Justice,
S. DE CLERCK

MINISTERIE VAN JUSTITIE
EN MINISTERIE VAN BINNENLANDSE ZAKEN

N. 96 — 2139

[9656]

20 AUGUSTUS 1996. — Koninklijk besluit tot wijziging van de regels inzake bewaring van bepaalde titels aan toonder

ALBERT II, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 25 ventôse jaar XI tot regeling van het notarissenambt, inzonderheid op artikel 34bis, ingevoegd door koninklijk besluit nr. 213 van 13 december 1935;

Gelet op de nieuwe gemeentewet, inzonderheid op artikel 239, gewijzigd bij wet van 27 mei 1989;

Gelet op het koninklijk besluit van 14 december 1935 betreffende de organisatie en de controle van de boekhouding van notarissen, inzonderheid op artikel 4, tweede lid;

Gelet op het koninklijk besluit van 2 augustus 1990 houdende het algemeen reglement op de gemeentelijke comptabiliteit, inzonderheid op artikel 33, vierde lid;

Gelet op het advies van de Raad van State;

MINISTÈRE DE LA JUSTICE
ET MINISTÈRE DE L'INTÉRIEUR

F. 96 — 2139

[9656]

20 AOUT 1996. — Arrêté royal modifiant la réglementation relative à la conservation de certains titres au porteur

ALBERT II, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 25 ventôse an XI contenant organisation du notariat, notamment l'article 34bis, inséré par l'arrêté royal n° 213 du 13 décembre 1935;

Vu la nouvelle loi communale, notamment l'article 239, modifié par la loi du 27 mai 1989;

Vu l'arrêté royal du 14 décembre 1935 relatif à l'organisation et au contrôle de la comptabilité des notaires, notamment l'article 4, alinéa 2;

Vu l'arrêté royal du 2 août 1990 portant le règlement général de la comptabilité communale, notamment l'article 33, alinéa 4;

Vu l'avis du Conseil d'Etat;

Op de voordracht van Onze Minister van Justitie en Onze Minister van Binnenlandse Zaken,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Artikel 4, tweede lid, van het koninklijk besluit van 14 december 1935 betreffende de organisatie en de controle van de boekhouding van notarissen wordt vervangen door het volgende lid :

« Bij gebreke van aanduiding of in geval van afwezigheid van akkoord tussen cliënten of lasthebbers, geeft de notaris de titels en effecten in open bewaarneming, in eigen naam en voor rekening van de partijen, onder een afzonderlijke rubriek bij een kredietinstelling of een beleggingsonderneming die een vergunning in een Lid-Staat van de Europese Gemeenschap heeft verkregen. »

Art. 2. Artikel 33, vierde lid, van het koninklijk besluit van 2 augustus 1990 houdende het algemeen reglement op de gemeentelijke comptabiliteit wordt vervangen door het volgende lid :

« De niet-converteerbare effecten aan toonder worden in open bewaarneming gegeven ofwel bij de Deposito- en consignatiekas, ofwel bij een kredietinstelling of een beleggingsonderneming die een vergunning in een Lid-Staat van de Europese Gemeenschap heeft verkregen. »

Art. 3. Dit besluit treedt in werking de eerste dag van de tweede maand na die waarin het is bekendgemaakt in het *Belgisch Staatsblad*.

Art. 4. Onze Minister van Justitie en Onze Minister van Binnenlandse Zaken zijn, ieder wat hem betreft, belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Châteauneuf-de-Grasse, 20 augustus 1996.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Justitie,
S. DE CLERCK

De Minister van Binnenlandse Zaken,
J. VANDE LANOTTE

Sur la proposition de Notre Ministre de la Justice et de Notre Ministre de l'Intérieur,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. L'article 4, alinéa 2, de l'arrêté royal du 14 décembre 1935 relatif à l'organisation et au contrôle de la comptabilité des notaires, est remplacé par l'alinéa suivant :

« A défaut d'indication par celui-ci ou en cas de désaccord entre les clients ou mandants, le notaire dépose les titres et valeurs à découvert, en son nom et pour compte des parties, sous une rubrique distincte auprès d'un établissement de crédit ou d'une entreprise d'investissement agréé(e) dans un Etat membre de la Communauté européenne. »

Art. 2. L'article 33, alinéa 4, de l'arrêté royal du 2 août 1990 portant le règlement général de la comptabilité communale, est remplacé par l'alinéa suivant :

« Les titres au porteur non convertibles sont déposés à découvert soit auprès de la Caisse des dépôts et consignations, soit auprès d'un établissement de crédit ou d'une entreprise d'investissement agréé(e) dans un Etat membre de la Communauté européenne. »

Art. 3. Le présent arrêté entre en vigueur le premier jour du deuxième mois qui suit sa publication au *Moniteur belge*.

Art. 4. Notre Ministre de la Justice et Notre Ministre de l'Intérieur sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Châteauneuf-de-Grasse, le 20 août 1996.

ALBERT

Par le Roi :

Le Ministre de la Justice,
S. DE CLERCK

Le Ministre de l'Intérieur,
J. VANDE LANOTTE

MINISTERIE VAN BUITENLANDSE ZAKEN,
BUITENLANDSE HANDEL
EN ONTWIKKELINGSSAMENWERKING

N 96 — 2140

[S — C — 15095]

22 SEPTEMBER 1989. — Besluit betreffende de wijzigingen op de Overeenkomst inzake samenwerking bij de bestrijding van verontreiniging van de Noordzee door olie en andere schadelijke stoffen, ondertekend te Bonn op 13 september 1983

DE OVEREENKOMSTSLUITENDE PARTIJEN bij de Overeenkomst inzake samenwerking bij de bestrijding van verontreiniging van de Noordzee door olie en andere schadelijke stoffen, ondertekend te Bonn op 13 september 1983 (hierna te noemen "de Overeenkomst"),

HERINNEREND aan artikel I van de Overeenkomst inzake samenwerking bij de bestrijding van verontreiniging van de Noordzee door olie en andere schadelijke stoffen, ondertekend te Bonn op 13 september 1983, volgens welk artikel de Overeenkomst van toepassing is zodra verontreiniging of dreigende verontreiniging van de zee door olie of andere schadelijke stoffen binnen het Noordzeegebied een ernstig en onmiddelijk gevaar betekent voor de kust of daarmee samenhangende belangen van een of meer Overeenkomstsluitende Partijen,

HERINNEREND aan hoofdstuk XVI, paragrafen 46 tot en met 50 van de Ministeriële Verklaring van de Tweede Internationale Conferentie inzake de bescherming van de Noordzee, gehouden te Londen op 24 en 25 november 1987,

ERKENNEND dat de Overeenkomst geen bepalingen bevat betreffende het uitoefenen van toezichtactiviteiten als hulpmiddel bij de opsporing van verontreinigingen en bij het voorkomen van schendingen van de verontreinigingsvoorschriften,

GELEID door de wens de werkingsfeer van de Overeenkomst uit te breiden tot zulke activiteiten,

MINISTÈRE DES AFFAIRES ÉTRANGERES,
DU COMMERCE EXTERIEUR
ET DE LA COOPÉRATION AU DÉVELOPPEMENT

F. 96 — 2140

[S — C — 15095]

22 SEPTEMBRE 1989. — Décision concernant les amendements à l'Accord concernant la coopération en matière de la lutte contre la pollution de la mer du Nord par les hydrocarbures et autres substances dangereuses, signée à Bonn le 13 septembre 1983

LES PARTIES CONTRACTANTES à l'Accord concernant la coopération en matière de Lutte contre la Pollution de la mer du Nord par les Hydrocarbures et autres Substances Dangereuses, 1983, ci-après dénommé "l'Accord",

RAPPELANT l'article 1^{er} de l'Accord concernant la Coopération en matière de Lutte contre la Pollution de la mer du Nord par les Hydrocarbures et autres Substances Dangereuses, conclu à Bonn le 13 septembre 1983 (ci-après dénommé "l'Accord"), suivant lequel l'Accord s'applique lorsque la présence ou la menace d'hydrocarbures ou d'autres substances dangereuses polluant ou pouvant polluer les eaux dans la région de la mer du Nord, constitue un danger grave et imminent pour les côtes ou les intérêts connexes d'une ou plusieurs Parties contractantes;

RAPPELANT le paragraphe XVI, alinéas 46 à 50 de la Déclaration ministérielle de la Deuxième Conférence Internationale sur la Protection de la mer du Nord, tenue à Londres les 24 et 25 novembre 1987;

RECONNAISANT que l'Accord ne contient aucune disposition se référant au recours à la surveillance à titre d'auxiliaire pour la détection de la pollution et afin de prévenir les violations des réglementations ayant pour objet la prévention des pollutions;

SOUHAITANT élargir la portée de l'Accord auxdites activités;